



平成21年度

区政功労者表彰

長年の功績をたたえて

10月30日、タワーホール船堀で、長年にわたり区政に貢献し、区民生活と文化の向上に尽くされた業績をたたえ、48人の方々を表彰しました。

区 総務係 ☎(5662)6194

公共の職務に精励し、または地域の振興に功労顕著な方

渡部正明 松島4丁目
矢作榮甫 西小松川町
市川省三 西篠崎2丁目
西田 實 小松川1丁目
川嶋慶男 船堀1丁目
丸山幸男 東小岩3丁目
板垣裕丈 平井4丁目
齋藤純一 船堀2丁目
宮本秀夫 一之江4丁目
平 正雄 東小岩6丁目
田中進次 鹿骨3丁目
木村文吾 平井7丁目
中野正弘 大杉5丁目
田口義明 西瑞江3丁目
若菜幸雄 松島1丁目
増田 實 江戸川3丁目
山中三十六 松島2丁目
浅野富美夫 平井7丁目
増田昭男 江戸川3丁目
吉田孝之 平井7丁目
森 幸男 東葛西9丁目
牛尾 滋 宇喜田町
坂本則昭 宇喜田町
宇田川昭一 船堀2丁目
稲村光夫 北葛西2丁目
宇田川健吾 船堀6丁目
関 利男 興宮町
門間健剛 興宮町

教育の振興と文化の向上に貢献し、功労顕著な方

陣内克士 北小岩6丁目
小山松三 北小岩1丁目
稲津正巳 西小岩1丁目
川隅勝美 南小岩4丁目
小林一義 南篠崎町5丁目
藤城盛夫 松本2丁目
佐藤康二 北小岩4丁目
草薨明正 南篠崎町5丁目

衛生・社会福祉その他公共の事業に尽力し、功労顕著な方

石井 輝 平井1丁目
韓巢壽明 平井6丁目
相樂てる子 西瑞江3丁目

文化財保護審議会委員として尽力し、功労顕著な方

紺野敏文 鎌倉市今泉台
中川 武 杉並区上井草
亀井千歩子 中央4丁目
(敬称略・順不同)

江戸川区

文化賞

文化功績賞
文化奨励賞

11月3日、タワーホール船堀で、区民文化の向上に寄与した方を表彰する「江戸川区文化賞・文化功績賞・文化奨励賞表彰式」を行いました。

区 文化課推進係 ☎(5662)0300

文化賞

芸術・学術・芸能・伝統的文化の保存や活用、国際交流、スポーツなど生活文化全般を対象に、区民の文化活動の向上・発展に著しく貢献した方を表彰します。

山彦千子 〓 伝統芸能

(本名・八田美千代) 平井在住



長年にわたり、伝統芸能「河東節・三味線」の体得、芸の研鑽に努めるとともに、日本文化の伝承に大きく貢献しています。今年9月に、河東節三味線奏者として初めて、重要無形文化財保持者(人間国宝)に認定されました。
※18世紀初めに江戸で始まった三味線音楽「河東節」の演奏技法で、歌舞伎の舞台などで演奏されています。(敬称略)

文化功績賞

芸術・学術・芸能など生活文化全般を対象とし、区民の文化活動の向上および発展に高い実績をあげた方を表彰します。



松井 宏
〓 伝統工芸
北篠崎在住

長年にわたり伝統工芸である「江戸扇子」の分野で優れた技量を発揮するとともに、区の伝

文化奨励賞

統工芸の普及・発展に大きく貢献しています。(敬称略)
全国的な展示会などで優れた業績をあげ、区民の文化の振興に寄与している方を表彰します。



太田貞幹
〓 書道
(本名・太田和臣)
西小岩在住

第40回日展 第5科 書 入選
(敬称略)



秋の庭木手入れ講習会

■11月21日(出)10時～12時（雨天中止）
園①大杉公園（大杉1～22）、②滝野公園（中葛西3～22）、③南篠崎つつじ公園（南篠崎町3～30） Ⅱ各20人（申込順） Ⅲ各20円（保険代） 園江戸川緑化協力会 園11月11日(休)9時から電話で、環境促進事業団①施設第一課☎(5662)5543・②施設第二課☎(5658)6053・③施設第三課☎(3678)6120

粉ひき・うどん打ち体験教室

一之江名主屋敷で収穫した小麦を使い、粉ひきからうどん打ちまでを体験します。
園①11月28日(出)9時30分から⇒粉ひき、②29日(日)9時30分から⇒うどん打ち（全2回） 園グリーンパレス①3階郷土資料室・②4階料理講習室 Ⅱ20人（申込順） Ⅲ200円 園11月11日(休)9時から電話で、文化財係☎(5662)7176

共育プラザ南篠崎の講座「中学・高校生の藍染め体験」

■11月28日(出)10時～15時 園藍染めによるパンダナ作り Ⅱ区内在住または在学の中学・高校生15人（申込順） ※保護者の参加可。 Ⅲ130円（材料費） 園昼食、汚れてもよい服装 園11月11日(休)9時から電話または直接、共育プラザ南篠崎☎(3678)8241

篠崎文化プラザの教室「年賀状の書き方」

■11月20日(金)19時～20時30分 Ⅱ20人(申込順) Ⅲ600円 園中里彩景 園ボールペンほか 園11月11日(休)9時から電話で、篠崎文化プラザ☎(3676)9071

グリーンパレスの料理講座「ひと手間加えてプロの味」

■12月5日(出)10時～14時 Ⅲ4階料理講

イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催 し	日 程	会 場	費 用	問い合わせ
介護予防教室 暖心苑、なぎさ和楽苑、みどりの郷福楽園合同「尿もれを防ごう」	11月24日(火)13時～14時30分	葛西区民館	なし	園みどりの郷福楽園☎(5659)5353
熟年者のうつ予防	11月24日(火)13時30分～15時	江戸川区医師会館	なし	園江戸川区医師会☎(5607)5591
医師に聞く認知症を支えるケアのポイント	11月11日(休)13時30分～14時30分	アゼリー江戸川	なし	園アゼリー江戸川☎(5607)7600
配食サービスを試食してみませんか？	11月25日(水)・26日(木)13時30分～15時	ジェロントピア菊華(鹿骨3～20～3)	なし	園さく☎(3677)3141
介護の手を休めてⅢ～折り紙を使って～	11月26日(木)13時30分～15時	江戸川区医師会館	なし	園江戸川区医師会☎(5607)5591
高齢者の口腔ケア	11月28日(出)14時～15時30分	ウエル江戸川	なし	園ウエル江戸川☎(3618)0324

習室 Ⅱ24人（申込順） Ⅲ1500円 園榊アターブル松屋グループ総料理長 園エブロン、三角きん、ハンドタオル 園11月11日(休)10時から電話で、グリーンパレス☎(5662)7687

小岩地区スポーツ講座「ターゲット・バードゴルフ&体力テスト」

■11月28日(出)10時～12時 園小岩第二小学校 Ⅱ区内在住または在勤・在学の方 Ⅲ100円（小学生50円） 園運動着 園スポーツ係☎(5662)1636

スポーツランドアイススケート教室

日程はいずれも12月8日(火)・10日(木)・15日(火)・17日(木)の全4回です。
親子スケート 園16時30分～18時 Ⅱアイススケートが初めての、21年4月1日現在4歳以上のお子さんと保護者30組（抽選）
中級スケート 園18時30分～20時 Ⅲ直進滑走ができる小学生以上の方60人（抽選）
初級・中級フィギュアスケート 園11時45分～13時15分 Ⅱ高校生相当以上の方30人（抽選）
《Ⅲ》高校生相当以上4200円、中学生以下2600円 ※貸し靴料込み。《Ⅳ》手袋、長袖の服、長ズボンほか 《Ⅴ園》往復ハガキに希望教室名・住所・氏名（フリガナ）・年齢（学年）・電話を記入し、11月17日(火)までに郵送（必着）または持参、〒133-0063 東篠崎1～8～1 スポーツランド☎(3677)1711 ※重複申し込みは無効。

若年就職応援セミナー

■11月26日(木)13時～16時50分 園タワーホール船堀3階産業振興センター Ⅱ概ね35歳までの方20人（申込順） 園雇用・能力開発機構東京センター☎(5805)6321



元気の出るコンサートと精神保健福祉講演会

■11月25日(木)14時30分開演 園総合文化センター小ホール 園第1部⇒コンサート（園吉武まつ子）、第2部⇒講演「ここまでわかったこころの病～統合失調症の新しい知識～」(園日本医科大学教授・大久保善朗) Ⅱ500人（先着順） 園精神保健係☎(5661)2465

総合体育館&穂高荘の共同企画「からだいきいきツアー」

穂高荘の温泉と総合体育館スタッフの楽

しい体操で、リフレッシュしませんか。園22年2月14日(日)～16日(火) 園「肩こり・腰痛予防体操教室」ほか Ⅲ2万6850円から※往復バス代・2泊4食付き、入湯税・観光料金などが別途必要。区外在住の方は、2000円増し。園電話または直接、総合体育館☎(3653)7441

区内めぐり

■11月19日(水)9時30分～15時30分（雨天実施） 園グリーンパレス集合⇒八幡神社（北原白秋の歌碑）⇒善養寺（影向菊花大会）⇒燈明寺（平井聖天）⇒タワーホール船堀（昼食・つきし槽むら、展望塔見学）⇒一之江名主屋敷⇒郷土資料室 Ⅱ区内在住または在勤・在学の方33人（抽選） Ⅲ1400円（昼食代を含む） 園11月11日(休)9時～17時に電話で、区政案内係☎(5662)6168

まお先生とよっしー先生の「パパと一緒にならぶクリスマスコンサート」

■12月6日(日)10時30分～12時 園タワーホール船堀5階小ホール Ⅲ未就学児と保護者80組（抽選） 園菊地政隆、吉澤隆幸 園往復ハガキに住所・参加者の氏名・お子さんの年齢・電話を記入し、11月23日(火)までに郵送（必着）、〒134-0091 船堀4～1～1タワーホール船堀3階 女性センター☎(5676)2455

自然動物園動物フォトコンテスト作品展

園11月20日(金)～23日(祝)北葛西コミュニティ会館/11月27日(金)～29日(日)⇒タワーホール船堀7階展示ギャラリー/12月5日(出)～20日(日)の土・日曜⇒自然動物園 園各会場の開館（園）時間 園自然動物園☎(3680)0777

第13回北葛西コミュニティ会館サークル発表会

■11月14日(出)12時～16時・15日(日)9時～15時 園リズム運動(14日)、ステージ発表、作品展示ほか 園園北葛西コミュニティ会館☎(5658)7311

第24回南葛西会館サークルフェア

■11月15日(日)9時～15時 園舞台発表、作品展示、各種即売会（七宝焼・草花など）ほか 園園南葛西会館☎(3686)9411

グリーンパレス サークルまつり

■11月15日(日)10時から 園園グリーンパレス、東小松川公園 園ステージ発表、作品展示、模擬店、フリーマーケットほか

園グリーンパレス☎(5662)7687

第33回江戸川サークル連合発表会

■11月21日(出)～24日(火) 園総合文化センター 園下表のとおり

内 容	日 時（11月）	会 場
書画、工芸、編み物などの展示	21日(出)～24日(火)10時～17時	展示室・ギャラリー
詩吟、舞踊ほか	22日(日)10時～13時	研修室
茶席 Ⅱ80人（先着順）Ⅲ300円	22日(日)13時～15時	和 室
アタックコーナー 貼り絵で年賀状、革製コースジ、手編み小品ほか※有料。	22日(日)10時～15時30分	会議室
指圧実技発表会	23日(祝)10時～12時	和 室

記念講演会 園11月23日(祝)14時から 園総合文化センター研修室 園「河東節三味線との出会い」 園重要無形文化財保持者（人間国宝）・山彦千子《園》江戸川区 《園園》江戸川サークル連合会・廣田☎(3673)6821

おはなし会

■11月11日(休)10時30分～11時 Ⅱ3歳以下のお子さんと保護者15組（先着順） 園おはなしねむの木・清水典子 園園中央図書館☎(3656)6211

おはなし会スペシャル

■11月14日(出) 園14時から⇒3歳未満向け、14時30分から⇒3歳以上向け 園うた遊び、手遊び、パネルシアターほか 園おはなしボポの森 園園小岩図書館☎(3672)0251

映画会

■11月21日(出)13時30分から（12時30分開場、上映時間1時間44分） 園「雁」 Ⅱ90人（先着順） 園高峰秀子ほか 園園小岩図書館☎(3672)0251

えどがわエコセンターの催し

エコ料理で寒さに打ち勝とう！ 園11月28日(出)10時30分から 園グリーンパレス4階料理講習室 Ⅱ30人（申込順） Ⅲ800円（材料費ほか） 園エブロン、三角きん 園11月11日(休)9時から電話で、第10回記念 樹と友達になろう 江戸川区の対岸（市川市）を歩き、自然観察をします。 園11月29日(日)9時～14時（小雨実施） 園JR小岩駅南口交番前集合 Ⅱ25人程度（抽選） Ⅲ1000円程度（交通費） 園樹木医・小池伸男 園昼食、レジャーシートほか 園往復ハガキに参加者全員の氏名・年

齢・性別、代表者の住所・電話を記入し、11月25日(火)までに郵送（必着）
もったいないカフェ お茶を飲みながらエコについて考えます。 園12月4日(金)18時30分～20時30分 園タワーホール船堀401会議室 Ⅱ30人（申込順） Ⅲ500円 園カップ 園11月11日(休)9時から電話またはファクシミリで

環境ラベルを知ってエコな買い物を！ 園12月9日(休)18時30分～20時 園タワーホール船堀301会議室 Ⅱ30人（申込順） Ⅲ500円 園消費生活コンサルタント・市川まりこ 園11月11日(休)9時から電話またはファクシミリで
《園・申込先》〒134-0091 船堀4～1～1タワーホール船堀3階 えどがわエコセンター☎(5659)1651・FAX(5659)1677

総合文化センターの公演

江戸川落語会 第100回記念特別公演 まもなく発売！ 園22年3月15日(月)18時30分開演 Ⅲ大ホール ⅣSS席4500円、S席3700円、A席2500円 園春風亭小朝ほか 園11月15日(日)9時から⇒総合文化センター窓口で/10時から⇒チケットぴあ☎(0570)029999/13時から⇒総合文化センターのホームページで ※完売しなかった場合、16日(月)10時から総合文化センターの電話でも受け付け。 園総合文化センター☎(3652)1111

タワーホール船堀の公演 区民先行予約受け付け

NHK交響楽団 弦楽四重奏 12月13日(日)の一般発売に先行して予約を受け付けます。 園22年3月5日(金)19時開演 Ⅲ5階大ホール Ⅱ250席（抽選） Ⅲ3000円 園往復ハガキに公演名・住所・氏名（フリガナ）・電話・希望枚数（10枚まで）を記入し、11月20日(金)までに郵送（消印有効）、〒134-0091 船堀4～1～1 タワーホール船堀区民先行予約係☎(5676)2211

中央地区グラウンドゴルフ大会

■11月29日(日)9時から（雨天中止） 園松江第四中学校校庭 Ⅱ区内在住または在勤・在学の中学生以上の方 Ⅲ500円（軽食代ほか） 園江戸川区体育指導委員会 園11月24日(火)までに電話で、東風☎090(3044)4235

ホテルシーサイド江戸川「忘年会プラン」

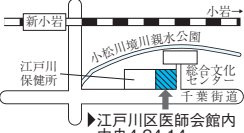
飲み放題（2時間）付きの洋中折衷料理

休日急病診療

- 診療時間⇒9時～17時(急病のみ受け付け。往診は不可)
- 外科は救急病院（『平成20・21年度くらしの便利帳』182ページ参照）をご利用ください。
- 当番医（変更になる場合もあります）、医療機関の案内は下記のところで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
▷テレホンセンター＝日曜・祝休日9時～17時 ☎(3651)5270／FAX(3654)4902
▷東京消防庁救急相談センター＝24時間・携帯電話・PHS・プッシュ回線⇒☎＃7119・ダイヤル回線⇒☎(3212)2323
▷東京都保健医療情報センター「ひまわり」＝24時間 ☎(5272)0303／FAX(5285)8080

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所

- 診療科目⇒小児科・内科
- 診療時間⇒①日曜・祝休日9時～17時/②毎日21時～翌朝6時
- 問い合わせ⇒①☎(3655)5151/②☎(3651)5270



インフルエンザにかかったかな？と思ったら

対象地区＝①下鎌田東地区、②東葛西5丁目付近地区、③一之江4丁目南地区、④松島3丁目地区、⑤一之江3丁目南地区、⑥江戸川1丁目地区 ※①～⑥は公園新設、⑥は区画道路の幅員変更など。縦覧期間＝11月13日(金)～27日(金) 意見書提出期間＝11月13日(金)～12月4日(金) ※土・日曜、祝日を除く。 園・縦覧場所・意見書提出先＝都市計画係（区役所第三庁舎）☎(5662)6369

第3回一之江駅西口イルミネーションまつり

■11月21日(出)15時～19時 ※点灯式は17時から（雨天中止）。 園一之江駅西口交通広場 園共育プラザ利用者や高校生によるバンド演奏、ジャズ演奏ほか ※雨天時はコミュニティプラザの一之江で実施。 園実行委員会事務局☎(5661)5191

事業所実態調査にご協力を

区では、きめ細やかな施策推進のため、「事業所実態調査」を行っています。まだ調査をしていない18年7月以降の新設事業所などを対象に、10月末から調査票を順次お送りしていますので、ご協力をお願いします。 園調査事務局☎(5775)1186

特別区民税・都民税などの納め忘れはありませんか？

21年度第3期分の特別区民税・都民税（普通徴収）の納期限が過ぎました。まだ納めていない方は、区役所または各事務所で納めてください。また、思わぬ事故や病気などで、納付が困難になった場合は、すぐにご相談ください。 園納税係☎(5662)1013

エイズ予防月間・世界エイズデー

12月1日(火)の「世界エイズデー」を中心とした11月16日(月)～12月15日(火)は、エイズ予防月間です。大切な人を守るため、HIV・クラミジア検査を受けましょう。 園毎月第1・3水曜14時～16時 ※祝休日を除く。 園園江戸川保健所 園①HIV即日検査⇒陰性の場合、結果が検査当日にわかります/②HIV通常検査・クラミジア検査（クラミジア検査のみでは受けられません）⇒結果は検査翌週の木曜（祝休日の場合は翌日の金曜）14時～16時 園感染症第一係☎(5661)2475

地区計画の変更（原案）の縦覧

園では、4月に要介護認定の見直しを行うための検証・検討会を開き、10月から新

休日急病当番医

11月15日

小——ひろつ小児科 西葛西6-6-1 ☎(5658)3601
内——田村医院 江戸川3-39-26 ☎(3679)0576
小——長山医院 西小岩3-21-11 ☎(3657)8789
内——伊谷医院 鹿骨5-11-1 ☎(3679)3992
内——秋枝外科 船堀2-18-2 ☎(3680)5511
眼——たかま眼科クリニック 西葛西6-9-12 ☎(5675)7165
耳鼻——山崎耳鼻咽喉科診療所 北小岩6-9-6 ☎(3658)0636

休日歯科応急診療

11月15日

- 診療時間⇒9時～17時
- 休日専用電話☎(3672)8215に予約のうえ、16時30分までにお越しください。



たな認定方法を導入しました。区でも、10月から新たな方法で要介護認定を行っています。認定された要介護度と実情が合わない場合は、再申請（区分変更申請）を行うことができます。 園介護保険課認定係☎(5662)0843

認定保育所オープン

11月1日、新たに「にっこりハウス」（東小岩3～23～12・☎(3673)6450・定員14人）が開所しました。入園申し込みや保育料・保育時間など、詳しくは直接保育所にお問い合わせください。 園子育て支援課推進係☎(5662)1001

穂高荘・塩沢江戸川荘11月～22年2月分空き室申し込み電話受け付け中

電話で申し込みできます。空き室状況、穂高・塩沢号の運行予定などは、各施設のホームページでご覧になれます。
穂高号のコース変更 22年2月13日(出)～14日(日)の「子育て支援第2弾・秩父S.L.の旅とそば打ち体験」は、「大宮鉄道博物館&川越菓子屋横丁とそば打ち体験」に変更となります。このコースでは、小学生以下のお子さんの穂高号利用料金などが無料です。 《園園》穂高荘予約センター☎(5662)7051、塩沢江戸川荘予約センター☎(0120)07095

くらしと仕事のよろず無料相談会

相続・税金・法律・年金・不動産手続きなどについて、税理士、司法書士、建築士などの専門家が相談に応じます。 園11月21日(出)10時～16時 園タワーホール船堀4階研修室ほか Ⅱ区内在住の方40組(申込順) 園江戸川よろず相談ネットワーク 園江戸川区 園11月10日(火)10時から予約専用電話☎090(7600)7936またはインターネット（園http://ysnetw.org/）で 園金子☎(3687)1775

休館のお知らせ

☆小岩区民館☎(3657)7611⇒11月14日(出)＝館内消毒などのため ※証明書自動交付機も使用できません。
☆南葛西会館☎(3686)9411⇒11月16日(月)～22年3月31日(水)＝耐震工事などのため ☆総合文化センター☎(3652)1111⇒11月19日(水)＝館内消毒のため
☆一之江名主屋敷⇒11月22日(日)＝施設管理のため 園文化財係☎(5662)7176

休日応急当番接(整)骨院

● 施術時間⇒9時～17時

11月15日 恵恩閣接骨院 中央1-18-5 ☎(5662)7663
15日 桜井接骨院 南葛西3-14-13 ☎(3689)9671

◎受診の際は必ず健康保険証などを持参してください。

「人工内耳」説明会

■ 11月15日(日)13時30分～16時30分
園 ● タワーホール船堀2階蓬莱
園 講演「きこえの改善をめざして～補聴器と人工内耳～」 ほか
園 日本医科大学准教授・池園哲郎
園 江戸川区ほか
園 園 人工内耳友の会東京支部・宮嶋FAX(3677)3873

受診する前に医療機関に電話で連絡し、受診方法などの指示を受けてから、マスクを着用して受診しましょう。

第2回 映画と落語会

■11月28日(出)17時から Ⅲ149人（申込順） Ⅳ2000円 Ⅲ三遊亭白鳥、ソルカメ笑店 園園船堀シネパル☎(5658)3230



広報

えどがわ

2009年 11/10
平成21年

いま、江戸川区は

面積 49.09km² 21年11月1日現在
総人口 677,633人 (前月比 484増)
(男性 344,376人 女性 333,257人)
うち外国人登録者数 25,729人 (前月比 313増)
世帯 303,244世帯 (前月比 1減)

4

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

すくすくスクール学童クラブ 22年4月登録のご案内

地域の方々と共につく小学生の健全育成の場「すくすくスクール」では、保護者が働いているなどの事情により、放課後留守になる家庭の児童を対象とした「学童クラブ事業」を併せて実施しています。この「すくすくスクール学童クラブ」を、22年4月から利用する方の登録方法をお知らせします。

☎ すくすくスクール係 ☎(5662)8132

■ 保護者が働いているなどの事情により、放課後留守になる家庭の小学生。通学する小学校（私立小学校などの児童はお住まいの学区にある小学校）のすくすくスクールに申し込みできます。

■ 育成料⇒月4,000円（補食費などは実費）

登録申込書などの配付 11月10日(火)から、各すくすくスクール⇒月～金曜13時～18時・土曜9時～17時／すくすくスクール係（区役所5階2番）⇒月～金曜8時30分～17時

※区ホームページからもダウンロードできます。

■ 11月24日(火)～12月11日(金)の月～金曜13時～18時・土曜9時～17時に、右表の各すくすくスクールへ持参

※12月7日(月)～11日(金)は受け付け開始時間を早め、9時30分～18時になります。

※新規・継続登録ともに、必ず期間内にお申し込みください。

すくすくスクール	電 話	すくすくスクール	電 話	すくすくスクール	電 話
小松川小	(5609)2431	第五葛西小	(5605)2182	鹿骨東小	(3677)8291
小松川第二小	(3685)8793	第六葛西小	(3675)8858	松本小	(3678)6405
平井小	(3612)0250	第七葛西小	(3688)5872	本一色小	(5662)6372
平井第二小	(3616)4881	南葛西小	(5696)4955	篠崎小	(3678)4615
平井西小	(3610)8371	南葛西第二小	(3686)1941	篠崎第二小	(3678)0490
平井東小	(3685)4470	南葛西第三小	(3688)5140	篠崎第三小	(3678)5626
平井南小	(3682)7887	西葛西小	(3689)2530	篠崎第四小	(3676)4951
松江小	(3656)5410	新田小	(3675)1589	篠崎第五小	(3676)4944
第二松江小	(3674)4061	宇喜田小	(3688)2611	南篠崎小	(3678)8491
第三松江小	(3674)8091	清新第一小	(3878)1951	鎌田小	(3698)5581
西一之江小	(3674)3011	清新第二小	(5605)6970	小岩小	(3673)5159
西小松川小	(3651)2574	清新第三小	(3688)5171	東小岩小	(3659)7907
大杉小	(3674)2791	臨海小	(3877)6102	下小岩小	(3673)0352
大杉第二小	(3653)4404	東葛西小	(3686)6780	下小岩第二小	(3673)6605
大杉東小	(3656)0388	瑞江小	(3678)5743	上小岩小	(3672)5357
東小松川小	(5662)2377	春江小	(5666)1781	上小岩第二小	(3650)4371
船堀小	(5696)1179	新堀小	(3698)4633	西小岩小	(3672)3268
船堀第二小	(3878)4950	下鎌田小	(3679)6935	上一色小	(3658)4734
二之江小	(3877)6104	下鎌田東小	(3677)9681	上一色南小	(3674)0889
二之江第二小	(5696)0601	下鎌田西小	(3698)4081	南小岩小	(5668)0591
二之江第三小	(3687)3197	江戸川小	(3676)2877	南小岩第二小	(3659)1718
葛西小	(3878)2840	一之江小	(3674)8476	中小岩小	(3672)5386
第二葛西小	(3689)6550	一之江第二小	(5658)8870	北小岩小	(5668)0691
第三葛西小	(3686)9005	鹿本小	(3655)9950		
第四葛西小	(3686)7013	鹿骨小	(3698)0935		

ウォーキングフェスタえどがわ2009 ～歩いて感じる水辺の秋 in 江戸川～

11月23日は「区内一斉ウォーキングデー」。今年は、秋の水辺を感じながら江戸川河川敷を歩きます。ウォーキングで健康づくりに取り組みませんか。直接会場へ。

■ 11月23日(祝) (雨天実施)

受け付け場所・式典 水辺のスポーツガーデン

(東篠崎2～4) ※駐車台数には限りがあります。

■ 内時 ウォーキング (7km・10km コース) ⇒8時30分～9時受け付け／式典⇒9時／健康に関するイベント・模擬店⇒10時～13時／ウォーキング参加者対象抽選会 (参加賞は全員にご用意)

■ 問 スポーツ係 ☎(5662)1636



長寿医療（後期高齢者医療）制度に 加入されている方へ医療費通知をお送りします

この通知は、医療に対する認識を深めていただくため東京都後期高齢者医療広域連合から、医療費の額をお知らせするものです。

21年1月～6月に医療機関（病院、診療所、調剤薬局、柔道整復など）でお支払いいただいた自己負担額と、後期高齢者医療制度が負担している金額を合わせた保険診療分の総額のお知らせです。※この期間に医療機関を受診されていない方にはお送りしません。

■ 問 高齢者医療係 ☎(5662)1415

新型インフルエンザワクチン接種が 優先接種対象者から始まりました

ワクチン接種は、感染した場合に重症化する恐れのある方から順次行います。接種には事前の予約が必要です。予約方法や接種日・時間などは、各受託医療機関にお問い合わせください。

①妊娠している方、基礎疾患のある1歳～小学3年生と入院患者など重症の方⇒11月9日(月)より開始されました

②上記以外で基礎疾患のある方、基礎疾患のない1歳～未就学児⇒11月16日(月)より開始します

◎基礎疾患のない小学1～3年生は12月からの予定です（11月2日付け東京都ホームページより）。そのほかの優先接種対象者の接種開始日は、決まり次第、区ホームページや広報えどがわなどでお知らせします。

◎区内の受託医療機関は、区ホームページやチラシ（区役所、各事務所・健康サポートセンターなどに配置）でご確認ください。

■ 問 江戸川保健所 新型インフルエンザ相談センター
☎(5661)2475・FAX(3654)2401

第11回 産業ときめきフェア in EDOGAWA

～いまを造る 未来を創る 江戸川のものづくり～

11月20日(金)10時～17時・21日(土)10時～16時

タワーホール船堀 入場無料

製造業を中心とした企業が集まり、展示・実演を通して優れた製品・技術力を紹介します。

■ 問 産業振興課計画係
☎(5662)0525



☆江戸川発ビジネスネットワーク

出展企業・団体による製品紹介、試供品の提供 ほか

☆体験できます！ものづくり実演・体験コーナー

ガラス・印刷・めっき・紙器・繊維・畳・銘木・伝統工芸・建具など、区内産業団体による実演と製作体験

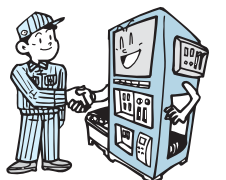
☆工業系学校による展示・体験コーナー

缶バッジ製作、UFOキャッチャー ほか

☆ビジネスセミナー

省エネ技術研修会「経費節減に役立ちます」

■ 時 11月21日(土)10時30分から



来年4月からの区民農園利用者募集は11月20日(金)から

11月20日(金)～12月4日(金)に募集します。詳しくは広報えどがわ11月20日号をご覧ください。■問農産係 ☎(5662)0539